

brother

TZe
TAPE

P-touch



D033PS001

PT-D610BT



Formatul tastaturii poate varia în funcție de țară.

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul PT-D610BT (denumit în continuare „Imprimantă de etichete”). Produsul dvs. PT-D610BT realizează etichete profesionale, durabile și de înaltă calitate. În plus, diversitatea de cartușe cu bandă disponibile vă permite să imprimați etichete cu lățimi diferite și în culori vii.

Citiți acest manual, inclusiv *Ghidul de siguranță al produsului*, înainte de a utiliza această imprimantă de etichete. După parcurgerea acestui manual, păstrați-l într-un loc sigur.

Pentru întrebări frecvente, depanare și descărcarea de software-uri și manuale, vizitați support.brother.com.

Consumabile

Casetă de bandă Brother TZe	Lățimi disponibile: 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm
Casetă de bandă pentru curățarea capului de imprimare	TZe-CL4

Ghid de siguranța produsului

Măsurile de siguranță

Asigurați-vă că ați citit această secțiune înainte de a utiliza produsul. Conține instrucțiuni importante de siguranță.

Vă recomandăm să păstrați acest document la îndemână pentru consultări viitoare.

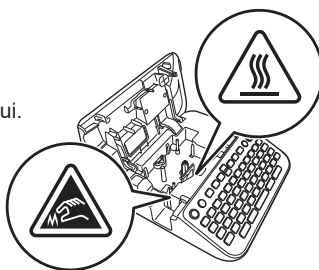
- Pentru service, modificări sau reparații, contactați Centrul de asistență clienți Brother sau dealer-ul Brother local.
- Dacă acest produs funcționează anormal sau generează erori, sau dacă vreun cablu este deteriorat, opriți produsul, deconectați toate cablurile și contactați Centrul de asistență clienți Brother sau dealer-ul Brother local.
- Nu ne asumăm răspunderea pentru deteriorările care survin în urma cutremurelor, incendiilor sau a altor dezastre, acțiuni ale terților, operării intenționate sau neglijente a utilizatorului, utilizării necorespunzătoare sau a operării în alte condiții speciale.
- Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele (precum pierderile, pierderile de profit ale companiei, profituri pierdute, întreruperea activității sau mijloace de comunicare întrerupte) care pot decurge din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza produsul.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru deteriorările care pot decurge din operarea incorectă a produsului cauzată de conectarea unui echipament incompatibil sau de utilizarea unui software incompatibil.
- Nu ne asumăm răspunderea pentru niciun fel de deteriorări sau pierderi care survin în urma utilizării unor etichete create cu acest produs, nici pentru pierderea sau modificarea datelor din cauza defectării, reparațiilor, a consumabilelor, nici pentru reclamații de la terți.
- Brother își rezervă dreptul de a aduce modificări specificațiilor și materialelor conținute, fără o notificare prealabilă. Mai mult, Brother nu poate fi făcută răspunzătoare pentru niciun fel de daune (inclusiv rezultate pe cale de consecință) cauzate de utilizarea materialelor prezentate, inclusiv, dar fără a se limita la, erorile tipografice și alte erori aferente publicațiilor.
- Pentru mai multe informații privind software-ul disponibil, consultați *Manualul de utilizare* de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.
- Cea mai recentă versiune a documentației produsului dvs. este disponibilă pe site-ul web Brother support, la support.brother.com.
- Modelele disponibile, accesoriile și consumabilele disponibile pot varia în funcție de țară sau regiune.
- Acest produs este aprobat spre utilizare doar în țara sau regiunea în care este achiziționat.

⚠ AVERTIZARE Nerespectarea instrucțiunilor și a avertizărilor poate avea ca rezultat decesul sau vătămări corporale grave.

- NU operați, încărcați sau depozitați imprimanta de etichete, adaptorul AC, cablul USB și bateriile alcaline în următoarele locuri (în caz contrar pot apărea incendii, electrocutare, fum sau deteriorări):
 - În apropierea apei, de exemplu, în baie sau în apropierea unui dispozitiv de încălzire a apei, sau într-un loc rece sau cu umiditate extrem de ridicată.*
 - Într-un loc unde este expus la acțiunea ploii sau a umezelii.
 - Într-un loc cu nivel extrem de ridicat de praf.
 - Într-un loc cu o temperatură extrem de ridicată, ca de exemplu, în apropierea unei flăcări deschise, a încălzitoarelor sau în lumina directă a soarelui.
 - Într-un autovehicul închis aflat în lumina directă a soarelui.
 - Într-un loc unde se poate forma condens.
 - La o altitudine mare.
 - În timpul unei furtuni.
- NU utilizați imprimanta de etichete cu un obiect străin în interiorul acesteia. În cazul în care imprimanta de etichete intră în contact cu apa, substanțe metalice, sau dacă în interiorul acesteia ajung obiecte străine, deconectați adaptorul AC și scoateți bateria (dacă este instalată), iar apoi contactați dealer-ul Brother pentru reparații.
- În cazul în care în imprimanta de etichete sau în sloturile, conectorii, porturile sau compartimentul bateriilor sale sunt introduse obiecte străine, întrerupeți imediat utilizarea acesteia, opriți alimentarea cu energie electrică și deconectați apoi fiecare cablu sau scoateți bateriile (dacă sunt instalate).
- Întrerupeți utilizarea imprimantei de etichete în cazul în care există anomalii vizibile, cum ar fi: miros, căldură, zgomot, deformări sau decolorare.
- NU utilizați un adaptor AC deteriorat.
Pentru a evita deteriorarea imprimantei de etichete, adaptorului AC, cablului USB sau bateriilor alcaline:
 - NU așezați obiecte grele pe ele.

* Pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Specificații” din *Manualul de utilizare* al modelului dvs.

- NU le dezasamblați sau modificați.
- NU le scăpați sau loviți.
- NU permiteți udarea bateriilor, de exemplu, prin manipularea acestora cu mâinile ude sau vărsând lichide pe acestea.
- NU lăsați bebelușii sau copiii să se joace cu punga de plastic în care a fost ambalată imprimanta de etichete. Aruncați punga sau nu o lăsați la îndemâna bebelușilor și a copiilor. Există un risc de sufocare.
- NU utilizați imprimanta de etichete în medii speciale, cum ar fi în preajma echipamentelor medicale. Undele electromagnetice pot cauza funcționarea defectuoasă a echipamentelor medicale.
- Utilizatorii cu stimulatori cardiace trebuie să păstreze distanța față de imprimanta de etichete dacă simt anomalii de ritm cardiac. Solicitați imediat asistență medicală de specialitate.
- NU îndoiiți și nu trageți forțat cablul USB sau adaptorul AC.
- NU atingeți adaptorul AC, cablul sau fișa de alimentare cu mâinile umede; în caz contrar poate surveni electrocutarea.
- Utilizați numai adaptorul AC specificat.
- Utilizați numai adaptorul AC și cablul USB livrat împreună cu imprimanta de etichete. În caz contrar, există riscul să vă răniți atât pe dumneavoastră, cât și pe ceilalți sau să deteriorați imprimanta de etichete sau alte obiecte. Brother nu își asumă răspunderea pentru accidente sau deteriorările cauzate de neutilizarea adaptorului AC și a cablului USB specificate.
- NU conectați adaptorul AC și cablul USB inclus la alte produse.
- Utilizați adaptorul AC împreună cu prizele electrice standard (100 V – 240 V AC, 50/60 Hz).
- Introduceți ferm fișa în priza electrică.
- NU utilizați bateriile dacă acestea sunt deteriorate sau prezintă scurgeri.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. În caz de ingerare a bateriilor, contactați imediat serviciile de urgență.
- NU utilizați obiecte ascuțite, precum clești sau stilouri metalice, atunci când scoateți sau înlocuiți bateriile.
- În cazul în care lichidul (electrolit) din baterii intră în contact cu ochii, spălați-i imediat cu apă curată. Contactați imediat serviciile de urgență.
- NU lipiți conexiunile la baterii.
- NU utilizați bateriile cu polaritatea (+) (-) inversată.
- NU conectați bornele + și - cu obiecte din metal, precum fire.
- NU ardeți bateriile și nu le aruncați odată cu deșeurile menajere.
- Țineți degetele și celelalte părți ale corpului la distanță de unitatea cutter-ului.
- NU atingeți lama unității cutter-ului și nu introduceți degetele în fanta de ieșire a benzii deoarece, în caz contrar, vă puteți răni degetele sau alte părți ale corpului.
- NU atingeți părțile metalice din apropierea capului de imprimare. Capul de imprimare se încălzește foarte tare în timpul utilizării și imediat după utilizare. NU îl atingeți direct cu mâinile.



ATENȚIE Nerespectarea instrucțiunilor și a avertizărilor poate avea ca rezultat vătămări corporale minore sau moderate.

Imprimanta de etichete, cablul USB, adaptorul AC, bateriile alcaline

- Utilizați numai bateriile alcaline AA (LR6) specificate.
- NU folosiți baterii vechi și noi împreună, nu amestecați diferite tipuri și modele de baterii, cu nivel diferit de încărcare sau de la producători diferiți.
- NU scăpați imprimanta de etichete atunci când o scoateți din cutie sau o repositionați deoarece, în caz contrar, vă puteți răni.
- Aveți grijă atunci când închideți capacul compartimentului casetei de bandă. Există risc de rănire dacă vă prindeți degetele între componentele superioare și inferioare ale capacului.
- Când nu utilizați imprimanta de etichete, depozitați-o în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor. În plus, nu permiteți copiilor să introducă în gură etichetele sau componentele imprimantei de etichete. Dacă a fost înghițit un obiect, solicitați imediat îngrijiri medicale.
- NU lăsați imprimanta de etichete sau benzile la îndemâna bebelușilor sau copiilor.
- Depozitați imprimanta de etichete pe o suprafață plană, uniformă și stabilă.
- Scoateți bateriile și deconectați adaptorul AC dacă nu veți utiliza imprimanta o perioadă mai lungă de timp.
- NU apăsați afișajul cu cristale lichide (LCD).
- Când deconectați adaptorul AC de la priza de alimentare, țineți întotdeauna de adaptorul AC.
- NU supraîncărcați un circuit electric cu adaptorul AC.
- NU deschideți capacul compartimentului casetei de bandă atunci când operați asupra unității cutter-ului.
- NU aplicați presiune excesivă asupra unității cutter-ului.

Reglementări

Declarație de conformitate (numai pentru Europa/Turcia)

Noi, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
 declarăm că aceste produse sunt în conformitate cu legislația UE de armonizare relevantă (numai pentru Europa/Turcia) și legislația Regatului Unit (numai pentru Marea Britanie). Declarația de conformitate (DoC) poate fi descărcată de pe site-ul web Brother support. Accesați support.brother.com/manuals.

Declarația de conformitate UK pentru Regulamentul din 2017 privind echipamentele radio (numai pentru Marea Britanie) (Se aplică pentru modelele cu interfețe radio)

Noi, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
 declarăm că aceste produse sunt conforme cu prevederile Regulamentului 2017 privind echipamentele radio. O copie a declarației de conformitate poate fi descărcată urmând instrucțiunile din secțiunea Declarație de conformitate (numai pentru Europa/Turcia).

Declarația de conformitate UE pentru Directiva RE 2014/53/UE (numai pentru Europa/Turcia) (Se aplică pentru modelele cu interfețe radio)

Noi, Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
 declarăm că aceste produse sunt conforme cu prevederile Directivei RE 2014/53/UE. O copie a declarației de conformitate poate fi descărcată urmând instrucțiunile din secțiunea Declarație de conformitate (numai pentru Europa/Turcia).

ATENȚIE

RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIILE SUNT ÎNLOCUITE CU ALTELE DE TIP INCORECT.
 ELIMINAȚI BATERIILE CONSUMATE CONFORM INSTRUCȚIUNILOR.

Bluetooth

Această imprimantă acceptă Bluetooth.

Benzi de frecvență: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Putere de radiofrecvență maximă transmisă în benzile de frecvență:

Sub 20 dBm (p.e.i.r.)

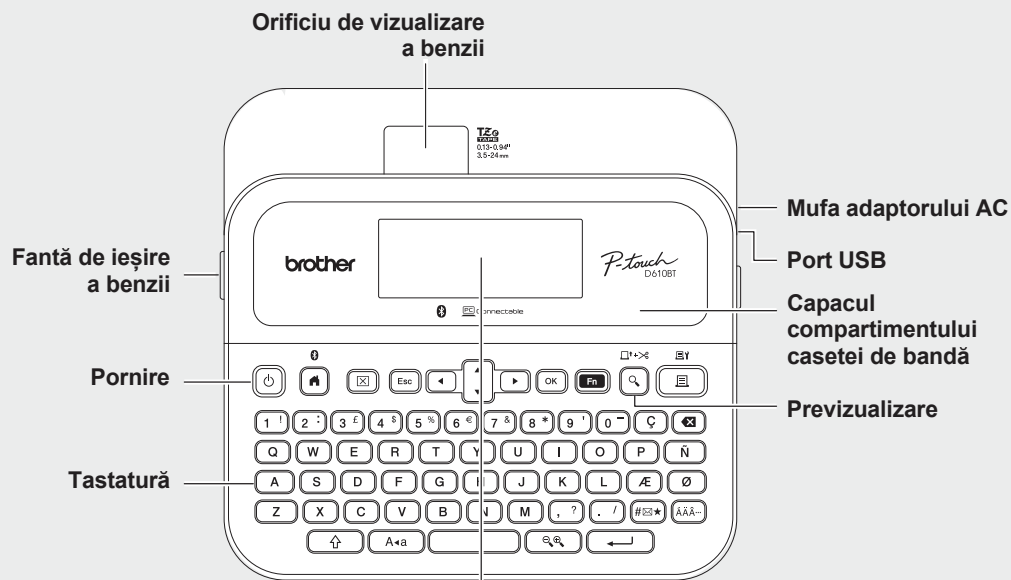
Informații privind respectarea Regulamentului 801/2013 al Comisiei

	PT-D610BT
Consumul de energie*	1,1 W

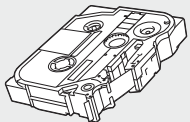
* Toate porturile de rețea activate și conectate

Înainte de utilizare

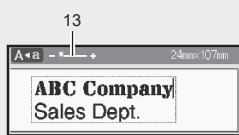
1. Prezentare generală



Casetă de bandă starter



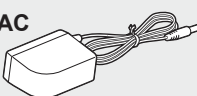
LCD



Cablu USB



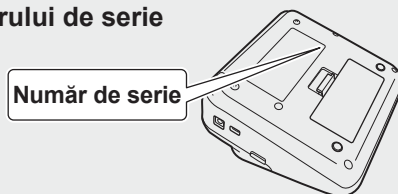
Adaptor AC



1. Mod Majuscule
- 2-7. Icons (Pictograme) pentru stilul fontului
8. Lățime etichetă x Lungime etichetă
9. Număr de bloc
10. Număr de rând
11. Cursor
12. Semn de retur
13. Cursor panoramare

Componentele incluse în cutie pot diferi în funcție de țara dvs. sau de regiune.

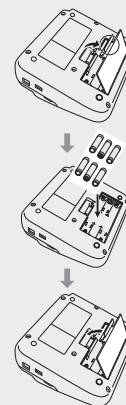
Localizarea numărului de serie



2. Instalarea bateriilor sau conectarea adaptorului AC

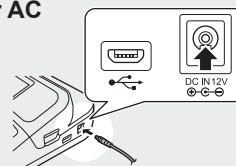
Scoateți materialul de protecție (numai la prima utilizare) înainte de utilizarea imprimantei de etichete.

Baterii



- Când folosiți adaptorul AC (AD-E001A):
 - Introduceți cablul conector al adaptorului în mufa adaptorului AC de pe partea laterală a imprimantei.
 - Introduceți fișa în cea mai apropiată priză electrică standard. Pentru copierea de rezervă a memoriei, se recomandă utilizarea bateriilor alcaline AA (LR6) împreună cu adaptorul AC.
- Pentru a proteja și salva o copie de rezervă a memoriei imprimantei de etichete, atunci când adaptorul AC este deconectat, țineți bateriile alcaline AA (LR6) instalate în imprimanta de etichete.
- Când alimentarea este deconectată mai mult de două minute, toate textele și setările de format se șterg. De asemenea, orice fișiere text stocate în memorie se șterg.
- Scoateți bateriile dacă nu intenționați să utilizați imprimanta de etichete o perioadă îndelungată de timp.
- Eliminați bateriile la un punct de colectare adecvat și nu împreună cu deșeurile generale. În plus, aveți grijă să respectați toate reglementările federale, statale și locale aplicabile.
- Atunci când depozitați sau eliminați bateriile, împachetați-le (de exemplu, cu folie de celofan) pentru a preveni scurtcircuitul.

Adaptor AC

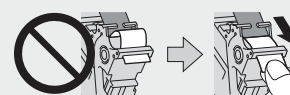


(Exemplu de izolare a bateriei)

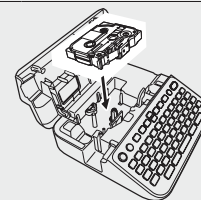
1. Bandă de celofan
2. Baterie alcalină



3. Introduceți caseta de bandă





- După ce banda trece pe sub ghidajul benzii, trageți de capătul benzii pentru a elimina orice joc al benzii.
- Verificați ca banda să nu fie prinsă în imprimanta de etichete atunci când introduceți sau extrageți caseta de bandă.



1. Introduceți caseta de bandă respectând ilustrația de sub capacul compartimentului casetei de bandă. Confirmați că banda are capătul orientat spre fanta de ieșire a benzii.
2. Apăsați caseta de bandă în imprimanta de etichete până când se fixează în poziție, iar apoi închideți capacul compartimentului casetei de bandă.

4. Porniți sau Opriți alimentarea

Alimentare pornită	Apăsați  .
Alimentare oprită	Apăsați și mențineți apăsat  până când se oprește imprimanta de etichete.

Pentru a imprima din imprimanta de etichete, accesați

→ **1. Imprimare din Imprimanta de etichete**

Pentru a imprima de pe computerul dvs., accesați

→ **2. Imprimați de pe computerul dumneavoastră**

Pentru a imprima de pe dispozitivul dvs. mobil, accesați

→ **3. Imprimați de pe dispozitivul dvs. mobil**

Utilizarea imprimantei de etichete

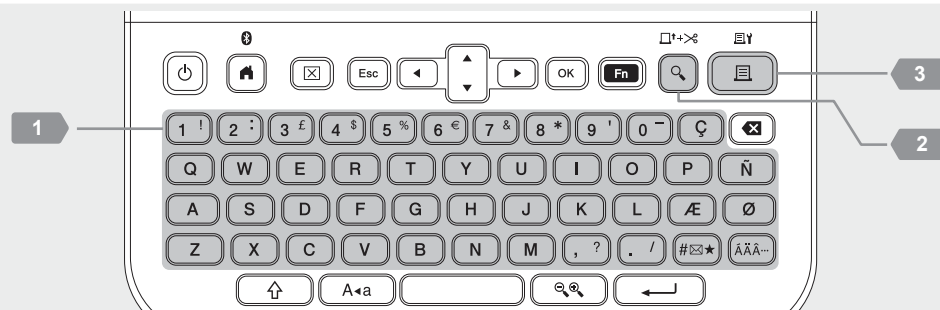
1. Imprimare din Imprimanta de etichete

PASUL 1 Introducerea textului

PASUL 2 Previzualizarea etichetelor

PASUL 3 Imprimarea etichetelor

- Urmați instrucțiunile pas cu pas pentru a imprima etichetele dvs.
- Pentru mai multe informații despre schimbarea setărilor imprimantei, consultați secțiunea *Operațiuni de bază*.



Limba implicită este „Engleză”.

2. Imprimați de pe computerul dumneavoastră

Windows


În bara de adrese a browserului web, introduceți install.brother și descărcați și instalați driverul de imprimantă și P-touch Editor, urmând instrucțiunile pas cu pas.

Mac

Descărcați P-touch Editor din App Store pentru a imprima de pe computerul dvs. Mac. Nu trebuie să descărcați și să instalați niciun driver.



- Când imprimați de pe computerul dumneavoastră, trebuie să conectați imprimanta de etichete și computerul cu cablul USB inclus sau printr-o conexiune Bluetooth.
- Această imprimantă de etichete nu acceptă conexiuni Wi-Fi.

Software	Funcții
Driver de imprimantă	Software necesar pentru a imprima de la o imprimantă de etichete care folosește un computer Windows.
 P-touch Editor	Software pentru crearea de etichete pentru computere. Această aplicație este furnizată împreună cu instrumente de desenare încorporate, care vă permit să imprimați o gamă largă de etichete personalizate în formate complexe cu texte de diferite fonturi și stiluri, cadre, imagini importate, coduri de bare și multe altele.

3. Imprimați de pe dispozitivul dvs. mobil

Instalarea aplicației

Descărcați următoarea aplicație din App Store sau Google Play™:



Creați etichete pentru uz comercial, inclusiv coduri de bare, etichete pentru echipament de birou și pentru dosare.



Pentru a economisi bandă, activați setarea Imprimare în lanț în aplicația Brother iPrint&Label.

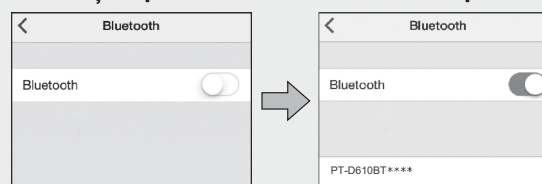
Imprimați-vă etichetele și lăsați ultima etichetă din imprimanta de etichete până când sunteți gata să imprimați o nouă etichetă.

Activarea sau dezactivarea funcției Bluetooth

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

2. Apăsați  →  → [Setări] →  /  →  → [Bluetooth] →  /  →  → [Bluetooth (Pornit/Oprit)] →  /  →  → [Pornit]/[Oprit] →  / 

Asociați imprimanta de etichete cu dispozitivul dumneavoastră mobil prin Bluetooth



1. Mergeți la meniul de setări al dispozitivului dumneavoastră mobil și activați opțiunea Bluetooth.
2. Utilizați numărul de asociere afișat pe eticheta de descărcare a aplicației atașată în partea din față a imprimantei de etichete.

- Dacă imprimanta vă solicită un PIN, introduceți „0000”.
- Instrucțiunile de asociere pot fi ușor diferite, în funcție de dispozitivul dumneavoastră mobil.
- Dacă dispozitivul dumneavoastră mobil nu poate identifica imprimanta prin Bluetooth, verificați următoarele:
 - Așezați dispozitivul dumneavoastră mobil cât mai aproape de imprimanta de etichete.
 - Asigurați-vă că nu există obstacole sau obiecte care emit unde radio, precum cuptoare cu microunde, între imprimanta de etichete și dispozitivul mobil.
- Dacă pe LCD-ul imprimantei de etichete apare o cheie parolă Bluetooth în timpul asocierii, asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil afișează aceeași cheie parolă Bluetooth, iar apoi apăsați [OK].
- Această imprimantă de etichete nu acceptă conexiuni Wi-Fi.

Setări inițiale

Setări de limbă		Setați limba de introducere a textului. → → [Setări] → / → → [Limbă] → / → → Selectați o limbă → /
Setările unității de măsură		Setați unitatea pentru diferite tipuri de reglaje. → → [Setări] → / → → [Unitate] → / → → [Țoli] / [mm] → /
Luminozitate afișaj		Reglați luminozitatea afișajului pentru a facilita citirea LCD-ului. → → [Setări] → / → → [Reglaj] → / → → [Luminozitate afișaj] → / → → de la [-2] la [+2] → /
Modul Vizualizare etichetă		Afișați previzualizarea etichetei în timpul editării unei etichete. → → [Setări] → / → → [Mod introducere] → / → → [Vizualizare etichetă] → /
Modul Previzualizare imprimare		Previzualizați eticheta înainte de imprimare. → → [Setări] → / → → [Mod introducere] → / → → [Previz. imprimare] → /

Introducerea textului

Rând nou		Apăsați pentru a începe un rând nou. Numărul maxim de rânduri pentru fiecare lățime de bandă: 24 mm: șapte rânduri 18 mm: cinci rânduri 12 mm: trei rânduri 9 mm, 6 mm: două rânduri 3,5 mm: un rând
Bloc	+	Utilizați această funcție pentru a include mai multe rânduri sau mărimi de font pe o singură etichetă. Maximum: cinci blocuri
Ștergere Text și Formatare	sau	Ștergeți textul și formatarea. Ștergeți caracterele unul câte unul: Ștergeți toate caracterele: → → [Numai txt] → / Ștergeți tot textul și formatarea: → → [Txt & format] → /
Tabulator	+	Inserați un tabulator. Lungimea maximă: 100 mm

Introducerea textului (continuare)

Lungime filă		Setați lungimea tabulatorului. → → [Lung. tab] → / → → Selectați o valoare → / →
Majuscule Minuscule		Comutați între majuscule și minuscule.
Lungime etichetă		Setați lungimea dorită a etichetei. [Auto]: Reglați automat lungimea etichetei la lungimea textului. → → [Lung.] → / → → Selectați o valoare → / →
Memento text		Salvează text folosit în mod frecvent pentru o recuperare rapidă. Introduceți caractere → Arată text sugerat? → → Selectați un text → /
Caractere simbol		Introduceți simboluri, unități și imagini. → → Selectați o categorie → / → → → Selectați un simbol → /
Caractere accentuate		Selectați un caracter introdus și converțiți-l într-un caracter accentuat. Introduceți caractere → → → Selectați un accent → /
Cadru		Adăugați un cadru decorativ la eticheta dvs.: → → [Cadru] → / → → Selectați o categorie de cadre → / → → → Selectați un cadru → /

Modificarea fontului

Modificarea fontului		Modificați fontul, dimensiunea, lățimea, stilul și alinierea etichetei. → [Font/Mărime/Lățime/Stil/Alin.] → → Selectați un tip de font → / → → Selectați o valoare → / →
Modificarea fontului rând cu rând		Modificați fontul, dimensiunea, lățimea, stilul și alinierea rândului. → Mutați cursorul la rândul pe care doriți să îl înlocuiți → + → [Font/Mărime/Lățime/Stil/Alin.] → → Selectați un tip de font / → / → → Selectați o valoare → / →

Modificarea fontului (continuare)

Stil de reglare automată		Reglați automat dimensiunea textului pentru a încadra lungimea etichetei. [Dimensiune text]: Reglați lungimea etichetei. [Lățime text]: Reglați prin comprimarea lățimii caracterului la jumătate. → → [Setări] → / → → [Stil reg. auto] → / → → [Dimensiune text] / [Lățime Text] → /
--------------------------	--	---

Setarea marginilor

Setarea marginilor		Setați marginile înainte și după un caracter introdus. [Marg. mică]: Introduceți o margine de aprox. 23 mm doar înainte de prima etichetă, iar apoi introduceți margini de 2 mm între etichete succesive. [Marg. mare]: Introduceți o margine inițială de aprox. 25 mm înainte și după textul fiecărei etichete. [Lanț]: Imprimați mai multe etichete cu margini minime. Introduceți o margine de aprox. 23 mm doar înainte de prima etichetă, iar apoi introduceți margini de 2 mm între etichete succesive. [Fără tăi.]: Imprimați etichete din mai multe părți sau folosiți o bandă specială, iar apoi tăiați etichetele manual folosind funcția [Alim. & tăi.]. [Bandă spec.]: Utilizați această setare atunci când imprimați pe bandă specială. → → [Opt. tăiere] → / → → Selectați tipul de margine → /
--------------------	--	---

Setarea formatelor automate

Șablon		Folosiți design-urile preferate ca șabloane. → → [Formatare automată] → / → → [Șabloane] → / → → Selectați o categorie de șabloane → / → → Selectați un șablon → / → Introduceți textul → /
Format de bloc		Utilizați modele de formate de bloc ca șabloane. → → [Formatare automată] → / → → [Tipuri bloc] → / → → Selectați lățimea benzii → / → → Selectați un format de bloc → / → Introduceți textul → /

Setarea formatelor automate (continuare)

Format tabel		<p>Setați numărul de rânduri și coloane pentru a crea un șablon pentru etichetă.</p> <p> → → → [Formatare automată] → / → → → [Format tabel] → / → → → Selectați lățimea benzii → / → → → [Rânduri] → → → Setați o valoare → → → [Coloane] → → → Setați o valoare → / → Introduceți date! → / → Repetați pentru fiecare câmp de text → / </p>
--------------	--	--

Imprimarea etichetelor

Previzualizare		Utilizați această funcție pentru a verifica designul final înainte de imprimare.
Imprimare		<p>Începeți imprimarea.</p> <p>Când imprimați o singură etichetă: → / / </p> <p>Când imprimați mai multe etichete: → → → Selectați cantitatea de imprimări → / / </p>
Imprimarea cu nume-tare	+	<p>Setați această funcție când imprimați caractere alfanumerice consecutive pentru a adăuga un număr serializat fiecărei etichete.</p> <p>Introduceți caractere alfanumerice → + → → → [Număr] → / → → → Setați poziția de început → / → → → Setați poziția de sfârșit → / → → → Selectați o cantitate de imprimări → / / </p>
Imprimare în oglindă	+	<p>Imprinați invers de la stânga la dreapta. Imprinați pe bandă transparentă și atașați-o pe interiorul sticlei pentru a crea o etichetă care poate fi citită din exterior.</p> <p>Introduceți textul → + → → → [Oglindă] → / → / / </p>
Imprimarea codurilor de bare		<p>Creați un cod de bare și imprimați-l.</p> <p> → → → [Cod Bare] → / → → → Selectați un element de setare → → → Schimbați conținutul setării → / → Introduceți datele codului de bare → → → → Selectați un semnal → / → / </p>

Altele

Alimentare & tăiere	+	<p>Alimentați aprox. 23 mm de bandă pentru a vă asigura că este bine întinsă și apoi tăiați-o.</p> <p> + </p>
---------------------	---	---

Altele (continuare)

Salvare		<p>Salvați-vă etichetele și accesați-le mai târziu pentru a le edita și imprima, precum și pentru a suprascris și salva datele editate. Număr maxim de etichete salvate: 99 de fișiere. Număr maxim de caractere per fișier: 280 de caractere.</p> <p>Creați o etichetă → → → → [Salvare] → / → → → Selectați o destinație de salvare → / </p>
---------	--	--

Resetare		<p>Resetați memoria internă, de exemplu, pentru a reseta imprimanta de etichete sau a șterge orice date salvate ale etichetelor.</p> <p> → → → [Setări] → / → → → [Resetare] → / → → → Selectați o metodă de resetare → / → Mesaj de confirmare → / </p>
----------	--	---

Pentru mai multe informații despre utilizarea imprimantei dvs. de etichete, consultați **Manualul de utilizare**, care poate fi găsit pe site-ul web Brother support la support.brother.com.

Simboluri și cadre

Exemple de simboluri (#ESC*)

Exemple de formate automate (#ESC*)

Exemple de cadre (Fn) → ↓ → ↑ → [Cadru]

Exemple de caractere accentuate (AA...)

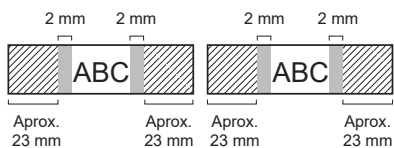
Pentru mai multe informații despre simboluri și cadre, consultați **Manualul de utilizare** de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.

Setarea marginilor

Imprimanta creează în mod implicit o margine laminată de aprox. 23 mm la începutul fiecărei etichete. Pentru a micșora această margine, imprimați mai multe etichete în mod continuu. Când imprimați mai multe etichete, puteți de asemenea modifica marginea de dinainte și de după text, începând cu a doua etichetă. Selectați [Lanț] pentru a imprima etichete cu lățimea cea mai mică a marginii. NU alimentați cu bandă până când nu e imprimată ultima etichetă. Când este imprimată ultima etichetă, tăiați-o manual folosind funcția [Alim. & tăi.].

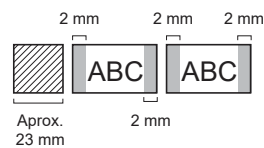


Marg. mare



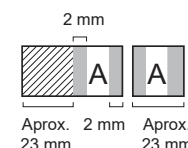
Marg. mică

Când lungimea etichetei este de aprox. 23 mm sau mai mult

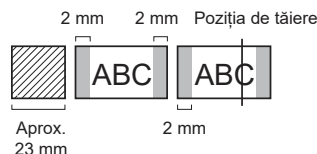


Marg. mică

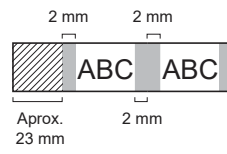
Când lungimea etichetei este de aprox. 23 mm sau mai puțin



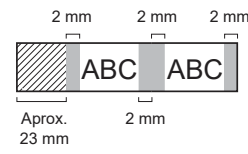
Lanț



Fără tăi.



Bandă spec.



Mesaje de eroare

Mesaj	Cauză/soluție
Verificați nr. de cifre introduse!	Numărul de cifre introduse în datele codului de bare nu corespunde cu numărul de cifre setat în parametrii codului de bare. Introduceți numărul corect de cifre.
Defecțiune cutter!	Dacă banda este blocată în unitatea cutter-ului, scoateți banda. Opriți imprimanta de etichete și apoi reporniți-o înainte de a continua.
Etic. prea lungă!	Lungimea etichetei imprimate folosind textul introdus este mai mare de 999 mm. Editați textul astfel încât lungimea etichetei să fie mai mică de 999 mm.
Text prea lung!	Lungimea etichetei imprimate folosind textul introdus este mai mare decât setarea lungimii. Editați textul pentru a se încadra în lungimea setată sau modificați setarea lungimii.
Eroare sistem XX	Contactați Centrul de asistență clienți Brother.

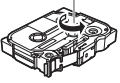







Depanarea





Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar, vizitați support.brother.com.

Problemă	Soluție
Imprimanta de etichete nu imprimă.	<ul style="list-style-type: none">Verificați dacă este introdusă corect caseta de bandă.În cazul în care caseta de bandă este goală, înlocuiți-o. Pentru a comanda consumabile și accesorii, vizitați global.brother/en/gateway.Verificați dacă este bine închis capacul compartimentului casetei de bandă.Verificați ca imprimanta de etichete să fie pornită.Verificați ca setarea Bluetooth a computerului sau a dispozitivului mobil să fie pornită.Verificați ca imprimanta de etichete să fie conectată la computerul sau dispozitivul dumneavoastră mobil prin Bluetooth.Verificați ca imprimanta de etichete să fie selectată în aplicația Brother iPrint&Label.Verificați ca imprimanta de etichete să nu fie asociată cu un alt dispozitiv.Asigurați-vă că imprimanta de etichete și dispozitivul dumneavoastră mobil sau computerul sunt suficient de apropiate pentru a putea comunica.

Depanare (continuare)

Problemă	Soluție
Imprimanta de etichete nu imprimă.	<ul style="list-style-type: none">Verificați ca setarea de reconectare automată prin Bluetooth a unui alt computer sau dispozitiv mobil să fie dezactivată.Asigurați-vă că în apropiere nu se află niciun fel de dispozitive care emit unde radio (de exemplu, un cuptor cu microunde).Verificați ca driverul de imprimantă corespunzător să fie instalat atunci când imprimați de pe un computer Windows.Conectați imprimanta de etichete la calculatorul dumneavoastră folosind cablul USB (inclus), atunci când imprimați de pe un computer.În cazul în care capul de imprimare este murdar, curățați-l cu ajutorul unui bețișor cu vată sau al unei casete opționale de curățare a capului de imprimare (TZe-CL4).
<ul style="list-style-type: none">Banda nu se alimentează corect.Banda se blochează în interiorul imprimantei de etichete.	<ul style="list-style-type: none">Dacă banda este îndoită, tăiați secțiunea îndoită cu foarfeca.Dacă banda este blocată, scoateți caseta de bandă, scoateți banda blocată și apoi tăiați banda deteriorată cu foarfeca.Verificați capătul benzii să iasă corect prin ghidajul benzii.Confirmați că banda este orientată spre fanta de ieșire a benzii.Scoateți caseta de bandă și introduceți-o din nou.
A apărut o eroare la utilizarea unei aplicații mobile.	Mergeți la meniul de setări al aplicației dumneavoastră mobile și selectați Pagina de asistență > Întrebări frecvente și depanare .
Ecranul se blochează sau imprimanta de etichete nu funcționează normal.	Consultați secțiunea Operațiuni de bază din acest ghid și resetați memoria internă a imprimantei de etichete la valorile din fabrică. Dacă resetarea imprimantei de etichete nu rezolvă problema, deconectați adaptorul AC și scoateți bateriile pentru mai mult de 10 minute.
LCD-ul rămâne gol după conectarea alimentării.	Verificați ca bateriile să fie instalate corect sau ca adaptorul AC livrat împreună cu imprimanta dvs. de etichete să fie conectat corect.
Mesajele de pe ecranul LCD sunt afișate într-o limbă străină.	Consultați secțiunea Operațiuni de bază din acest ghid pentru a vă selecta limba.
Imprimanta de etichete se oprește în timpul imprimării unei etichete.	<ul style="list-style-type: none">Înlocuiți caseta de bandă dacă banda apare cu dungi, întrucât aceasta indică faptul că ați ajuns la capătul benzii.Înlocuiți toate bateriile sau conectați adaptorul AC direct la imprimanta de etichete.

Problemă	Soluție
Fișierele cu etichete salvate anterior nu sunt disponibile.	Toate fișierele salvate în memoria internă se șterg dacă bateriile sunt slabe sau dacă adaptorul AC a fost deconectat.
<ul style="list-style-type: none"> Nu pot instala driverul de imprimantă chiar dacă urmez procedura corectă (numai pentru Windows). Nu văd imprimanta listată în P-touch Editor deși am instalat driverul de imprimantă (numai pentru Windows). 	<p>Dacă nu puteți utiliza imprimanta de etichete, deși ați instalat driverul de imprimantă:</p> <ol style="list-style-type: none"> Descărcați programul de dezinstalare pentru driverul de imprimantă de pe pagina modelului dvs. la support.brother.com. Utilizați programul de dezinstalare pentru driverul de imprimantă pentru a șterge informațiile privind imprimanta. Rulați din nou programul de instalare a driverului de imprimantă și urmați instrucțiunile pas cu pas pentru a începe instalarea.
Banda cu cerneală este separată de rola de cerneală.	<p>Dacă banda cu cerneală este ruptă, înlocuiți caseta de bandă. Dacă nu este ruptă, lăsați banda netăiată și scoateți cu atenție caseta de bandă, iar apoi rulați banda cu cerneală slăbită înapoi pe bobină.</p> <p style="text-align: center;">Bobină</p> 
Codurile de bare sau codurile QR imprimate nu pot fi citite.	<ul style="list-style-type: none"> Înlocuiți banda. (Recomandat: Negru pe bandă albă) Măriți codurile de bare sau codurile QR din aplicația pe care o folosiți.
Nu cunosc versiunea firmware-ului pentru imprimanta de etichete.	<p>Verificați informațiile despre firmware, apăsând următoarele taste:</p> <p> →  → [Setări] →  /  →  → [Informații privind versiunea] →  / </p>
Dimensiunea fontului nu poate fi mărită.	Fontul este deja la dimensiunea maximă pentru lățimea etichetei. Sau lungimea etichetei a fost setată, astfel încât există o limită pentru dimensiunea fontului pentru a preveni depășirea lungimii setate.
Atunci când sunt imprimate mai multe etichete, ultima etichetă este tăiată incorect.	Atunci când este activată imprimarea în lanț, alimentați cu bandă pentru a scoate ultima etichetă imprimată.

Problemă	Soluție
Când eticheta este imprimată, există o margine prea mare (spațiu) de ambele părți ale textului.	<ul style="list-style-type: none"> Consultați secțiunea <i>Setarea marginilor</i> din acest ghid și selectați [Marg. mică], [Lanț] sau [Fără tăi.] pentru marginile mai mici. Atunci când folosiți setarea [Marg. mică], imprimanta de etichete alimentează aprox. 23 mm de bandă înainte de fiecare etichetă nouă. Pentru a economisi bandă, utilizați setarea [Lanț]. După ce se imprimă ultima etichetă, apăsați  și  simultan pentru a alimenta cu bandă și a o tăia. Imprimanta de etichete alimentează aprox. 23 mm de bandă înainte de fiecare etichetă nouă. Când imprimați mai multe etichete, puteți reduce spațiul gol începând cu a doua etichetă. Selectați opțiunea [Lanț] din setările opționale de imprimare. Apoi, imprimați-vă etichetele și lăsați ultima etichetă din imprimanta de etichete până când sunteți gata să imprimați o nouă etichetă. După ce se imprimă ultima etichetă, apăsați  și  pentru a alimenta simultan cu bandă și apoi scoateți și tăiați ultima etichetă. Rețineți că, atunci când folosiți această metodă, imprimanta de etichete va alimenta aprox. 23 mm de bandă înainte de următoarea etichetă nouă.
Nu pot actualiza firmware-ul imprimantei folosind P-touch Update Software, Transfer Express sau Mac Update Tool.	Reporniți imprimanta și apoi încercați să actualizați din nou firmware-ul. Nu apăsați niciun buton în timpul actualizării firmware-ului.

Informații de contact

Vizitați global.brother/en/gateway pentru informațiile de contact ale biroului local Brother.

Pentru a comanda consumabile și accesorii:
www.brother.eu/supplies

